

# HYDRAULIC TORQUE WRENCH [RTS & RXS] USER'S MANUAL

>>>油圧トルクレンチ[RTS & RXS 取扱説明書]



### トルクシステム株式会社 「本社]

TORQUE SYSTEM Co., Ltd.

474-0027 愛知県大府市追分町 5 丁目 225 5-225 Oiwake-cho, Obu-shi, Aichi. Japan

Tel. 0562-45 5578 Fax. 0562-45-6768

[営業所] 関東・関西・岡山・中四国・九州・北海道





### [はじめに]

この度はRTS・RXS油圧トルクレンチをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。 このレンチは大きなトルクを発生しますので、誤った使い方をすると事故や故障の原因になります。 必ず取扱説明書をよくお読みになり、正しく安全に御使用ください。

### 目次

| 1. | 、<br>基本注意事項 <mark>必ず最初にお読みください</mark> | 03    |
|----|---------------------------------------|-------|
| 2. | 基本仕様                                  |       |
|    | 2-a. RTS                              | 04    |
|    | 2-b. RXS                              | 05    |
| 3. | システムの概要                               |       |
|    | 3-a. 油圧トルクレンチ                         | 06    |
|    | 3-b. 油圧ポンプ                            | 06    |
|    | 3-c. 油圧ホース・接続金具                       | 06    |
| 4. | 基本操作                                  |       |
|    | 4-a. 機器の接続                            | 07    |
|    | 4-b. RXS パワーヘッドへのカセットの装着              | 08~09 |
|    | 4-c. 準備作業                             | 10    |
|    | 4-d. 締付トルクの設定                         | 11    |
|    | 4-e. RTS ソケット・グリップハンドル・反力受けの装着        |       |
|    | 4-f. 運転操作                             | 13    |
| 5. | メンテナンスと保管                             |       |
|    | 5-a. 油圧ポンプのメンテナンス                     | 14    |
|    | 5-b. 油圧トルクレンチのメンテナンス                  | 14~16 |
|    | 5-c. <b>保管</b>                        | 16    |
| 6. | 製品の保証期間と免責事項について                      | 17    |
| 7. | 補修部品のお求めについて                          |       |
|    | 7-a. RTS 分解図                          | 18    |
|    | 7-b. RTSパーツリスト                        | 19    |
|    | 7−c. RXS パワーヘッド分解図                    | 20    |
|    | 7-d. RXS パワーヘッドパーツリスト                 | 21    |
|    | 7-e. RXS カセットリンク分解図及びパーツリスト           | 22    |
| 8. | トラブルシューティング                           |       |
|    | 8-a. トラブルシューティング一覧表                   | 23    |
|    | 8-b. 電動式油圧ポンプ                         |       |
| 9. | お問い合わせ窓口(担当者連絡先)                      | 24    |



### [1. 基本注意事項]

### 安全のための6項目

- 〇 このレンチは油圧トルクレンチです。
  - ※ ボルト・ナットの締付・緩め用途以外では使用しないでください。
- 電気式油圧ポンプは引火・爆発の恐れがある場所では使用しないでください。
  - ※ 防爆エリアでの使用には、エアー式油圧ポンプをご使用ください。
- ご使用前には、油圧ホース、カプラーなどに損傷がないか必ず確認してください。
  - ※ 損傷部から急激に破裂する、あるいは、ねじ込み部が切れて飛ぶ恐れがあります。
- レンチを動作させる時は、力が掛かる方向に手や顔、体を近付けないでください。
  - ※ 万一トルクレンチが外れて飛んだ際に思わぬ怪我をする恐れがあります。
- レンチを動作させるときは、反力受けから必ず手指を離してください。
  - ※ 反力受けを触ったり持ったりしたまま動作させると、手指を挟み大ケガをします。
- 〇 作業時には必ず保護具(ヘルメット、ゴーグル、手袋など)を着用してください。
  - ※ 様々な危険から、ご使用者の方の安全を確保できます。

### ソケットについての3項目

- 〇 ソケットは必ず、弊社指定のソケットを使用してください。
  - ※ サイズが合うからと他の物を使用すると割れる恐れがあります!
- ソケットを装着する際には、必ず○リングとピンをご使用ください。
  - ※ ソケットの駆動軸への差込みが浅いと、破損事故の原因や、落下の原因になります。
- 〇 トルクの設定は必ずレンチをボルト・ナットに装着する前(無負荷状態)に行ってください。
  - ※ 装着状態でトルク (圧力) 設定をすると、正確なトルク設定が出来ません。



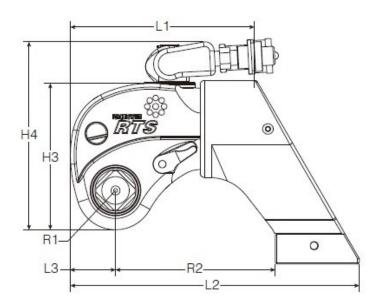


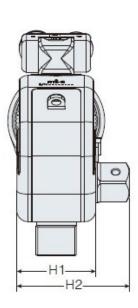


### [2. 基本仕様]

### <mark>2-a. RTS</mark>

|          | 駆動軸   | 最小トルク  | 最大トルク   | L1     | L2     | L3    | H1     | H2     | НЗ     | H4     | R1    | R2     | 重量    |
|----------|-------|--------|---------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|-------|--------|-------|
| モデル      | インチ   | [N     |         | [mm]   |        |       |        |        |        |        |       | [kg]   |       |
| RTS-0. 7 | 3/4   | 154    | 1, 114  | 100. 6 | 151. 9 | 23. 6 | 41. 2  | 64. 3  | 76. 2  | 108. 0 | 20. 6 | 84. 3  | 1. 2  |
| RTS-1    | 3/4   | 261    | 1, 817  | 123. 9 | 186. 2 | 28. 7 | 50. 0  | 72. 4  | 93. 0  | 124. 5 | 25. 0 | 104. 7 | 1.8   |
| RTS-3    | 1     | 626    | 4, 379  | 161.0  | 243. 8 | 38. 4 | 66. 9  | 96. 8  | 123. 9 | 155. 5 | 33. 3 | 135. 1 | 3. 8  |
| RTS-5    | 1-1/2 | 1, 088 | 7, 578  | 193. 3 | 292. 6 | 46. 0 | 80. 3  | 125. 0 | 148. 6 | 183. 4 | 39. 9 | 162. 6 | 6. 5  |
| RTS-10   | 1-1/2 | 2, 288 | 15, 617 | 241. 6 | 365. 3 | 57. 4 | 100. 3 | 142. 8 | 185. 9 | 223. 5 | 49. 8 | 202. 4 | 11.3  |
| RTS-15   | 2-1/2 | 2, 957 | 20, 874 | 268. 1 | 388. 3 | 63. 6 | 111.1  | 177. 8 | 204. 7 | 245. 6 | 55. 4 | 219. 2 | 16. 4 |
| RTS-20   | 2-1/2 | 3, 858 | 26, 787 | 289. 8 | 438. 7 | 68. 8 | 120. 1 | 180. 3 | 223. 0 | 260. 1 | 59. 9 | 243. 3 | 19. 7 |
| RTS-35   | 2-1/2 | 7, 039 | 50, 293 | 356. 3 | 539. 2 | 84. 6 | 147. 8 | 211. 3 | 247. 1 | 313. 9 | 73. 7 | 298. 2 | 35. 2 |



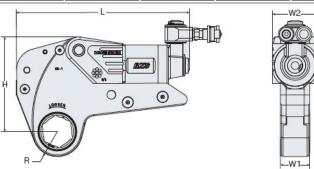


### <mark>2-b. RXS</mark>



| モデル    | カセットサイズ | 最小トル   | 最大トル    | L      | Н      | W1    | W2     | R(最小-最大)       | 重量    |  |  |
|--------|---------|--------|---------|--------|--------|-------|--------|----------------|-------|--|--|
| モナル    | サイズ     | Nm     |         |        | mm     |       |        |                |       |  |  |
| RXS-2  | 19-60   | 317    | 2, 287  | 186. 2 | 102. 1 | 32. 0 | 49. 3  | 25. 4 - 50. 0  | 0. 93 |  |  |
| RXS-4  | 25-65   | 756    | 5, 226  | 256. 0 | 136. 1 | 42. 7 | 65. 5  | 33. 1 - 58. 5  | 1. 9  |  |  |
| RXS-8  | 50-80   | 1, 490 | 11, 049 | 306.8  | 169. 9 | 52. 9 | 82. 0  | 44. 2 - 72. 9  | 3. 3  |  |  |
| RXS-14 | 65-115  | 2, 620 | 18, 165 | 359. 2 | 204. 2 | 63. 5 | 92. 2  | 58. 5 - 87. 4  | 5. 1  |  |  |
| RXS-18 | 75–145  | 3, 637 | 25, 892 | 366. 0 | 230. 6 | 71.6  | 111.3  | 64. 5 - 111. 5 | 6.8   |  |  |
| RXS-30 | 80-155  | 6, 207 | 42, 005 | 426. 8 | 272. 0 | 84. 6 | 131. 2 | 73. 0 – 120. 0 | 10.8  |  |  |

| <b>上</b> 型 | RXS-2 | RXS-4 | RXS-8 | RXS-14 | RXS-18 | RXS-30 |
|------------|-------|-------|-------|--------|--------|--------|
| カセットサイズ    | R     | R     | R     | R      | R      | R      |
| AF 30      | 25. 4 | _     | _     | _      | _      | _      |
| AF 32      | 27. 5 | 33. 1 | _     | _      | _      | _      |
| AF 36      | 30.0  | 33. 1 | _     | _      | _      | _      |
| AF 41      | 32. 8 | 35. 9 | _     | _      | _      | _      |
| AF 46      | 35. 6 | 38. 6 | 44. 2 | _      | _      | _      |
| AF 50      | 38. 5 | 41.5  | 44. 2 | _      | _      | _      |
| AF 55      | 41. 2 | 44. 2 | 47. 0 | _      | _      | _      |
| AF 60      | 44. 0 | 47. 0 | 49.8  | _      | _      | _      |
| AF 65      | 46. 8 | 49. 8 | 52. 6 | 58. 5  | _      | _      |
| AF 70      | 50.0  | 52. 6 | 55. 4 | 58. 5  | _      | _      |
| AF 75      | _     | 55. 4 | 58. 5 | 61. 2  | 64. 5  | _      |
| AF 80      | _     | 58. 5 | 61. 2 | 64. 3  | 67. 3  | _      |
| AF 85      | _     | _     | 64. 3 | 67. 4  | 73. 2  | 73. 0  |
| AF 90      | _     | _     | 67. 1 | 69. 9  | 73. 2  | 76. 0  |
| AF 95      | _     | _     | 70. 1 | 73. 2  | 79. 0  | 81. 5  |
| AF 100     | _     | _     | 72. 9 | 75. 7  | 79. 0  | 81. 5  |
| AF 105     | _     | _     | _     | 78. 8  | 85. 0  | 87. 4  |
| AF 110     | _     | _     | _     | 81.6   | 85. 0  | 87. 4  |
| AF 115     | _     | _     | _     | 87. 4  | 90. 5  | 93. 3  |
| AF 120     | _     | _     | _     | 87. 4  | 90. 5  | 93. 3  |
| AF 125     | _     | _     | _     | _      | 96. 1  | 98. 9  |
| AF 130     | _     | _     | _     | _      | 96. 1  | 98. 9  |
| AF 135     | _     | _     | _     | _      | 100. 4 | 102. 9 |
| AF 140     | _     | _     | _     | _      | 106. 0 | 108. 5 |
| AF 145     | _     | _     | _     | _      | 106. 0 | 108. 5 |
| AF 155     | _     | _     | _     | _      | 111.5  | 114. 1 |
| AF 165     | _     |       |       |        |        | 120. 0 |





### [3. システムの概要]

### 3-a. 油圧トルクレンチ

レンチ本体は、四角駆動軸にソケットを装着する RTS と、ナットにカセットリンクを装着する センターホール型の RXS があります。





RTS

RXS

### 3-b. 油圧ポンプ

電気式(単相 100V・200V・三相 200V)・エアー式等、ご使用環境や目的に合わせて豊富な種類の油圧ポンプをご用意しています。どの油圧ポンプも、最高圧力 70MPa の復動式油圧ポンプとなっています。



### 3-c. 油圧ホース・接続金具

油圧トルクレンチと、油圧ポンプを接続するツインホースです。2 本 1 組の構成になっています。 カップリングとニップルは、2 対のホースのそれぞれ 1 本の両端に同じものが着いています。







### [4. 基本操作]

### 4-a. 機器の接続

油圧ポンプと油圧トルクレンチを接続します。 油圧ホース両端にはそれぞれオス金具(ニップル)と メス金具(カップリング)が付いていて、各両端を ポンプ、レンチにそのまま接続すれば間違いが無い ようになっています。

※ 2組(または偶数組)の油圧ホースを接続すると、開放端部のニップル・カプラーの配列が逆になります。2組以上の油圧ホースを直列に接続して使用しないでください。レンチの低圧側に高圧が掛かり、レンチが破損します。

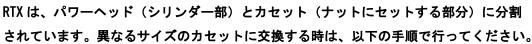




※ ニップルとカップリングの接合部はボールチェックバルブになっています。ロックリングをしっかりとねじ込んで、隙間が無くなる位置まで締め付けてください。締付が不十分だとボールチェックバルブが押し込めず、作動油が往き来しなくなり、レンチが正常に動作しません。



### 4-b. RXS パワーヘッドへのカセットの装着





①分割状態



② 分 解



③ 分 離



④交換



⑤ 注 意 事 項



⑥位置確認



⑦ 装 着



8 組立







9 固定



⑩交換完了



※ 交換完了後には必ず無負荷の(ボルトに装着しない)状態で2~3回の動作点検を行なって下さい。

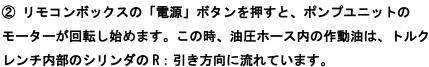




### 4-c. 準備作業

油圧ポンプのリモコンボックスは、機種により若干の形状の違いはありますが、基本的には右図のような操作機能となっています。

- ① 油圧ポンプに電源(エア一)を供給し、ポンプ本体制御ボックスのメインスイッチをONにします。
- ※ エアー式ポンプの場合には、リモコンボックスのトグルスイッチを ONにします。



③ さらにリモコンボックスの「動作」ボタンを押し続けると、作動油は油圧トルクレンチ内部のシリンダの A:押し方向に流れてレンチ駆動軸が回転します。シリンダ内部のピストンがストロークエンドに達すると油圧が上昇し、ポンプユニットの圧力計が設定油圧まで上昇します。「動作」ボタンから指を離すと、作動油は「引き方向」に流れ、油圧が解放されてピストンが戻ります。

※ これを2~3回繰り返すと、システム内の余分なエアーを抜く ことが出来ます。

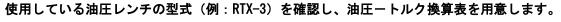






### 4-d. 締付トルクの設定

① 圧カートルク換算表の見方



例えば、RTS-3 を使用して 2,000Nm のトルクで締付をしたい場合、



### **TORQUE SYSTEM**

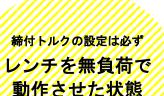
### RTS トルク換算表

圧カートルク換算表

|   |     | ポンプ<br>圧力 | RTS-0.7 | RTS-1 | RTS-3                | RTS-5 | RTS- |
|---|-----|-----------|---------|-------|----------------------|-------|------|
|   | Мра | Кра       | Nm      | Nm    | N m                  | Nm    | Nm   |
|   | 2   | 20        |         |       |                      |       |      |
|   | 2   | 2         |         |       |                      |       |      |
|   | 8   | 80        |         |       |                      |       |      |
|   | 10  | 100       | 154     | 261   | 6 <mark>?</mark> 6   | 1,088 | 2,28 |
|   | 12  | 120       | 188     | 317   | 7 <mark>5</mark> 6   | 1,312 | 2,73 |
|   | 14  | 140       | 220     | 371   | 830                  | 1,527 | 3,16 |
|   | 16  | 160       | 254     | 426   | 1, <mark>(</mark> 10 | 1,754 | 3,61 |
|   | 18  | 180       | 285     | 478   | 1, 34                | 1,971 | 4,06 |
|   | 20  | 200       | 317     | 531   | 1,2 <mark>5</mark> 9 | 2,189 | 4,50 |
|   | 22  | 220       | 351     | 584   | 1, <mark>(</mark> 88 | 2,416 | 4,95 |
|   | 24  | 240       | 382     | 635   | 1,513                | 2,633 | 5,39 |
|   | 26  | 260       | 414     | 685   | 1,6 <mark>36</mark>  | 2,849 | 5,83 |
|   | 28  | 280       | 447     | 736   | 1,7 <mark>60</mark>  | 3,067 | 6,27 |
|   | 30  | 300       | 482     | 791   | 1.695                | 3,294 | 6,74 |
| ( | 32  | 320       | 512     | 942   | 2,023                | 3,511 | 7,19 |
|   | 34  | 340       | 546     | 895   | 2,151                | 3,727 | 7,64 |
|   | 26  | 250       | ۶70     | りだり   | 0 000                | 2 026 | 0 10 |

RTS-3 の列を縦に見て行き、2000Nm に 最も近い値が 2023Nm。その行を左横に見て行く と、圧力は 32MPa となります。

- ② 設定油圧が確認できたら油圧ポンプの圧力調整バルブを調整します。
- a) 圧力調整バルブのロックナットを緩めます。(反時計回り)
- c) 引き続き「動作」ボタンを押し続けつつ、ポンプの圧力計を見て必要設定圧力に達するまで、圧力調整バルブを調整します。(時計回り:圧力上昇・反時計回り:圧力下降)
- d) 圧力計の圧力が希望の設定圧力になったら、ロックナットを締めます。(時計回り)
- e) 再度リモコンボックスの「動作」ボタンを2~3回押してみて、圧力計指示圧力が、必要な設定圧力に到達することを確認して、トルク設定は完了です。



で行ってください



### 4-e. RTS ソケット・グリップハンドル・反力受けの装着

- ① トルク設定(圧力調整)が済んだら、トルクレンチをボルト(またはナット)にセットします。
- a) 駆動軸にソケットを取り付ける時には、作業中にソケットが 外れて落下したり油圧レンチが飛んだりするので、必ず〇リングと ピンを使用して確実に固定してください。





b) RTS-0.7・RTS-1・RTS-3・RTS-5 にはグリップハンドルが 付属していますので必要に応じて装着してご使用ください。



c) 締め方向・緩め方向により、駆動軸をワンタッチで脱着して差し替えることができるようになっています。 ソケットと反対側のドライブリテーナーの中央部のボタンを押すと、駆動軸を抜くことができます。 また、反力受けは脱着レバーを押すと抜き差しできますので、締め方向・緩め方向、ご使用の用途により、 反力受けの向きを変えて装着してください。













### 4-f. 運転操作

レンチをボルト(またはナット)に装着して、締付(または緩め)作業を行います。

① ボルト(またはナット)にレンチをセットしたら安定した反力が取れているか確認します。





- ※ 反力受けの当たり方が不安定だと、求めるトルクが得られなくなるばかりか、レンチが外れたり、破損したりするなどの危険があります。
- ※ 非常に危険ですから、反力の掛かる方向には絶対に手や顔を出さないでください。
- ② リモコンボックスの「電源」ボタンを押して油圧ポンプのモーターを起動します。
- ③ 続いて「動作」ボタンを連続して押し続けると、レンチが動作し始め、ボルト(またはナット)が徐々に締まって行きます。
- ※ 1回のストロークで、油圧レンチは約27度回転します。
- ※ この時、油圧ポンプの油圧切り替えバルブは、押し方向に切り替わっています。
- ④ 油圧トルクレンチ内部のピストンがストロークエンドに達すると、ボルト(またはナット)の回転が止まり、ポンプ圧力計の指示圧力が、設定トルクに対応した圧力まで上昇しようとしますので、ここで「動作」ボタンから指を離します。
- ※ 油圧ポンプユニットの油圧切替バルブが戻し方向に切り替わります。



- ⑤ 「動作」ボタンから指を離して数秒すると油圧トルクレンチのピストンが原点位置まで戻ります。 再び「動作」ボタンを押して次のストロークを開始し、ボルト(またはナット)を締めて行きます。→(以後 ③へ)
- ⑥ 前記の③~⑤を繰り返していくと、ストロークが進むにつれ油圧が上昇して行きます。最終的に設定した油圧に達すると、レンチ内部のピストンはそれ以上ストローク出来なくなり、駆動軸が回らなくなります。
- ⑦ これで設定したトルクでの締付が完了です。
- ※ 弛め作業の場合は、最初のストローク時に設定した油圧まで上昇させ、それで弛まない場合は、設定トルク(ポンプの圧力)を少し上げてください。



### [5. メンテナンスと保管]

### 5-a. 油圧ポンプのメンテナンス

① 作動油は、定期的に交換してください。交換頻度は通常1年に1回、使用頻度が多い場合や、 作業環境の悪いところでご使用の場合には3ヶ月に1回程度交換してください。

※ 指定作動油: ISO VG32 または VG46 の耐摩耗性油圧作動油を必ず使用してください。

② エアー式油圧ポンプユニットの場合には、FRL ユニットのルブリケータオイルを切らさないようにしてください。 定期的に点検を行い、毎分3~4滴のオイルが供給されるように FRL ユニットのルブリケータ (頂上部の透明な ドーム) を回して、オイル滴下量の調整をしてください。

※ 指定オイル: ISO VG10 または VG22 の潤滑油を必ず使用してください。

③ 劣悪な環境や、屋外での使用で腐食の恐れがある場合には、本体外部を乾いたウエス等で丁寧に拭いて、防錆油を塗布してください。

### 5-b. 油圧トルクレンチのメンテナンス

定期的に、内部ラチェット機構をパーツクリーナーで洗浄後、モリブデングリスを吹き付けてください。 以下に RTS を例に、ラチェット機構のメンテナンス手順を示します。



RTS 本体から、反力受け・グリップハンドル・駆動軸を取り 外します。



左右にあるスリーブ止めスナップリングを取り外します。 スナップリング先端の切り欠き部分に、小型のマイナス ドライバーの先端を引っ掛けて持ち上げると先端部が リング溝から外れますので、常に中心に向かって軽く 引っ張りながら徐々にリング溝から外します。



スナップリングを取り外したところです。







### 左右のスリーブを抜き取ります。

※ 抜き取ったスリーブや、スナップリングはパーツクリーナーを吹き付けて、丁寧に洗浄して、よく乾燥させてください。



### シュラウドカバーを取り外します。

※ RTS シリーズのビスは、すべてインチサイズなので、メンテナンスにはインチサイズのアーレンキーセットをご用意ください。 ※ 写真は RTS-5 で、止めビスのサイズは 3/32 です。



シュラウドカバーは本体上部でスプリング止めされているので、その部分を支点に持ち上げて、ラチェットアセンブリを引き出します。

※ ラチェットアセンブリはピストンロッドとピンで連結固定されているため、本体から完全に取り外すことはできません。



### -

引き出したラチェットアセンブリに丁寧にパーツクリーナーを吹き付けて、古いグリスや固着物を洗い流します。

※本体の向きによって、パーツクリーナーが溜まる恐れがあるので、 必ず流れ落ちる方向に傾けて、汚れたパーツクリーナーが内部に残ら ないようにしてください。



パーツクリーナーで洗浄後、十分に自然乾燥したあとに、ラチェットアセンブリ全体にモリブデングリスを吹き付けます。ラチェットは時々手で回転させて、グリスの塗りムラがないように吹き付けてください。







再びラチェットアセンブリを本体に戻し、シュラウドカバーを 閉じます。



### 左右のスリーブを組み込みます。

※ この時、ラチェットアセンブリにきちんとはまって、スリーブ止めスナップリングのリング溝が見えるまで、十分に奥まで入っていることを確認してください。



左右のスナップリングをはめ込みます。



シュラウドカバーの止めビスを締めます。



### **駆動軸を組み込み、キャップリテーナーを取り付けて組立完了**です。

※ 駆動軸を手でしっかり握って正回転方向に手で何度か回して、吹き付けたモリブデングリスが可動部に万遍なく行き渡るように慣らしてください。

### 5-c. 保管

湿気やほこりの少ない場所で、収納ケースなどに入れて保管してください。

※ 錆やほこりが故障の原因となります。



### [6. 製品の保証期間と免責事項について]

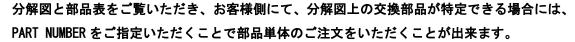
保証期間は、納入後1年間です。



また、保証の適用範囲は油圧トルクレンチ本体、油圧ポンプ本体のみであり、ソケットの破損や、周辺機器などへの 波及損害に対しては、免責とさせていただきます。

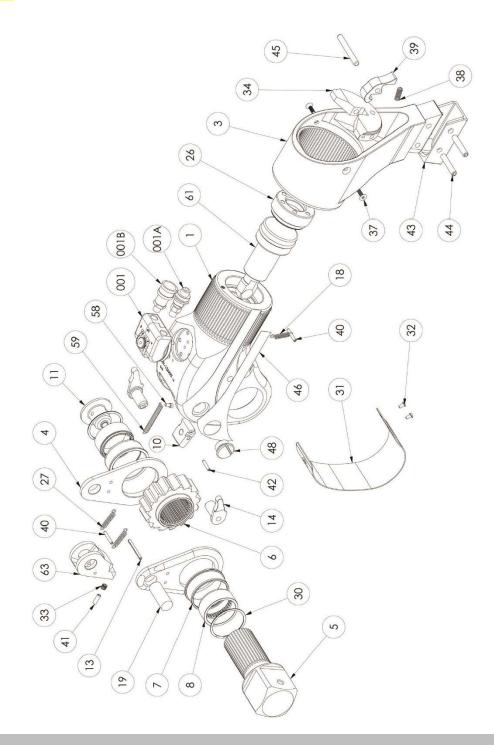


### [7. 補修部品のお求めについて]





### 7-a. RTS 分解図



※ お客様で部品の特定が出来ない場合や、不具合箇所が不明な場合、あるいは分解脱着が困難な場合には、 本マニュアル最終ページの担当者連絡先まで、不具合修理をご用命ください。



### 7-b. RTS 部品表



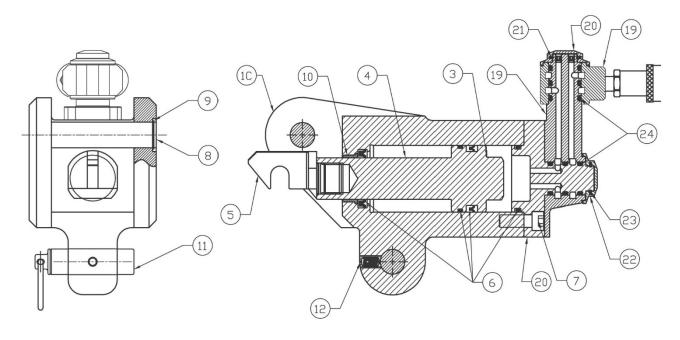
| ITEM | QTY. | DESCRIPTION   | RTS7       | RTS-1       | RTS-3       | RTS-5       | RTS-10      | RTS-15      | RTS-20      | RTS-35      |
|------|------|---|------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1    | 1    | Housing (with end cap, shroud, access plug and seal kit)                  | RTS7-01    | RTS-01 -01  | RTS-03-01   | RTS-05-01   | RTS-10-01   | RTS-15-01   | RTS-20-01   | RTS-35-01   |
| 3    | 1    | REAR REACTION ARM ASSEMBLY  | RTS7-03    | RTS-01-03   | RTS-03-03   | RTS-05-03   | RTS-10-03   | RTS-15-03   | RTS-20-03   | RTS-35-03   |
| 4    | 2    | DRIVE PLATE UNIVERSAL   | RTS7-04    | XLT-01-04   | XLT-03-04   | XLT-05-04   | XLT-10-04   | RTS-15-04   | XLT-20-04   | RTS-35-04   |
| 5    | 1    | SQ DRIVE ASSEMBLY   | RTS7-05    | XLT-01-05-1 | XLT-03-05-1 | XLT-05-05-1 | XLT-10-05-1 | RTS-15-05   | XLT-20-05   | RTS-35-05   |
| 6    | 1    | RATCHET   | RTS7-06    | XLT-01-06-1 | XLT-03-06-1 | XLT-05-06-1 | XLT-10-06-1 | RTS-15-06   | XLT-20-06   | RTS-35-06   |
| 7    | 2    | SQ DRIVE BUSHING  | RTS7-07    | XLT-01-07-1 | XLT-03-07-1 | XLT-05-07-1 | XLT-10-07-I | RTS-15-07   | XLT-20-07   | RTS-35-07   |
| 8    | 2    | DRIVE SLEEVE SPLINE   | RTS7-08    | XLT-01-08-1 | XLT-03-08-1 | XLT-05-08-1 | XLT-10-08-1 | RTS-15-08   | XLT-20-08   | RTS-35-08   |
| 10   | 1    | REACTION PAWL ASSEMBLY  | RTS7-10    | RTS-01-10   | RTS-03-10   | RTS-05-10   | RTS-10-10   | RTS-15-10   | RTS-20-20   | RTS-35-35   |
| 11   | 1    | DRIVE RETAINER ASSEMBLY   | RTS7-11    | XLT-01-11   | XLT-03-11   | XLT-05-11   | XLT-10-11   | RTS-15-11   | XLT-20-11   | RTS-35-11   |
| 13   | 1    | DRIVE PLATE ROLL PIN  | RTS7-13    | XLT-01-13   | XLT-03-13   | XLT-05-13   | XLT-10-13   | RTS-15-13   | XLT-20-13   | RTS-35-13   |
| 14   | 1    | LEFT AND RIGHT LEVER ASSEMBLY   | RTS7-14    | RTS-01-14   | RTS-03-14   | RTS-05-14   | RTS-10-14   | RTS-15-14   | RTS-20-14   | RTS-35-14   |
| 18   | 1    | REACTION PAWL SPRING  | RTS7-18    | RTS-01-18   | RTS-03-18   | RTS-05-18   | RTS-10-18   | RTS-15-18   | RTS-20-18   | RTS-35-18   |
| 19   | 1    | ROD END PIN   | RTS7-19    | XLT-01-19   | XLT-03-19   | XLT-05-19   | XLT-10-19   | RTS-15-19   | XLT-20-19   | RTS-35-19   |
| 26   | 1    | END CAP   | RTS7-26    | RTS-01-26   | RTS-03-26   | RTS-05-26   | RTS-10-26   | RTS-15-26   | RTS-20-26   | RTS-35-26   |
| 27   | 2    | DRIVE PAWL SPRING   | RTS7-27    | XLT-01-27   | XLT-03-27   | XLT-05-27   | XLT-10-27   | RTS-15-27   | XLT-20-27   | RTS-35-27   |
| 28   | 1    | REACTION ARM LEVER ASSEMBLY   | RTS7-28    | RTS-01-28   | RTS-03-28   | RTS-05-28   | RTS-10-28   | RTS-15-28   | RTS-20-28   | RTS-35-28   |
| 30   | 2    | DRIVE SLEEVE RETAINING RING   | RTS7-30    | XLT-01-30   | XLT-03-30   | XLT-05-30   | XLT-10-30   | RTS-15-30   | XLT-20-30   | RTS-35-30   |
| 31   | 1    | SHROUD  | RTS7-31    | RTS-01-31   | RTS-03-31   | RTS-05-31   | RTS-10-31   | RTS-15-31   | RTS-20-31   | RTS-35-31   |
| 32   | 2    | SHROUD SCREW  | RTS7-32    | XLT-01-32   | RTS-03-32   | RTS-03-32   | XLT-10-32   | RTS-15-32   | XLT-20-32   | RTS-35-32   |
| 33   | 1    | DRIVE PAWL SPRING SECONDARY   | n/a        | n/a         | n/a         | n/a         | n/a         | n/a         | XLT-20-33   | RTS-35-33   |
| 34   | 1    | REACTION ARM THRUST PLATE   | RTS7-367   | RTS-01-367  | RTS-03-367  | RTS-05-367  | RTS-10-367  | RTS-15-367  | RTS-20-367  | RTS-35-367  |
| 37   | 2    | THRUST PLATE SCREW  | RTS7-503   | RTS-01-503  | RTS-03-503  | RTS-05-503  | RTS-10-503  | RTS-15-503  | RTS-20-503  | RTS-35-503  |
| 39   | 1    | CATCH LEVER, REACTION ARM   | RTS7-328   | RTS-01-328  | RTS-03-328  | RTS-05-328  | RTS-10-328  | RTS-10-328  | RTS-20-328  | RTS-35-328  |
| 38   | 1    | REACTION ARM LEVER SPRING   | RTS7-508   | RTS-01-508  | RTS-03-508  | RTS-05-508  | RTS-10-508  | RTS-10-508  | RTS-20-508  | RTS-35-508  |
| 40   | 1    | ROLL PIN DRIVE PAWL PRIMARY   | RTS7-40    | XLT-01-40   | XLT-03-40   | XLT-05-40   | XLT-10-40   | RTS-15-40   | XLT-20-40   | RTS-35-40   |
| 41   | 1    | ROLL PIN DRIVE PAWL SECONDARY   | RTS7-41    | XLT-01-41   | XLT-03-41   | XLT-05-41   | XLT-10-41   | RTS-15-41   | XLT-20-41   | RTS-35-41   |
| 42   | 1    | ROLL PIN REACTION PAWL  | RTS7-42    | XLT-01-42   | XLT-03-42   | XLT-05-42   | XLT-10-42   | RTS-15-42   | XLT-20-42   | RTS-35-42   |
| 43   | 1    | REACTION ARM BOOT   | RTS7-43    | XLT-01-43   | XLT-03-43   | XLT-05-43   | XLT-10-43   | RTS-10-43   | XLT-20-43   | RTS-35-43   |
| 44   | 2    | REACTION ARM BOOT PIN   | RTS7-44    | RTS-01-44   | RTS-03-44   | RTS-05-44   | RTS-10-44   | RTS-15-44   | RTS-20-44   | RTS-35-44   |
| 45   | 1    | REACTION ARM LEVER PIN  | RTS7-509   | RTS-01-509  | RTS-03-509  | RTS-05-509  | RTS-10-509  | RTS-15-509  | RTS-20-509  | RTS-35-509  |
| 46   | 1    | SERIAL PLATE RIGHT/LEFT SET   | RTS7-46    | RTS-01-46   | RTS-03-46   | RTS-05-46   | RTS-10-46   | RTS-15-46   | RTS-20-46   | RTS-35-46   |
| 48   | 2    | ACCESS PLUG (with 0 ring)   | RTS7-02    | RTS-01-02   | RTS-03-02   | RTS-05-02   | RTS-10-02   | RTS-15-02   | RTS-20-02   | RTS-35-02   |
| 58   | 1    | SHROUD SPRING SCREW   | RTS7-58    | XLT-01-58   | XLT-03-58   | XLT-05-58   | XLT-10-58   | RTS-15-58   | XLT-20-58   | RTS-35-58   |
| 59   | 1    | SHROUD SPRING   | RTS7-59    | XLT-01-59   | XLT-03-59   | XLT-05-59   | XLT-10-59   | RTS-15-59   | XLT-20-59   | RTS-35-59   |
| 61   | 1    | PISTON ASSEMBLY   | RTS7-61    | XLT-01-61   | XLT-03-61   | XLT-05-61   | XLT-10-61   | RTS-15-61   | XLT-20-61   | RTS-35-61   |
| 63   | 1    | DRIVE PAWL ASSEMBLY   | RTS7-63    | XLT-01-63   | XLT-03-63   | XLT-05-63   | XLT-10-63   | RTS-15-63   | XLT-20-63   | RTS-35-63   |
| 001  | 1    | UNISWIVEL ASSEMBLY  | RTS-001ACL | RTS-001ACL  | RTS-003ACL  | RTS-003ACL  | RTS-010ACL  | RTS-010ACL  | RTS-010ACL  | RTS-010ACL  |
|      |      | Model 1 & 3 refer to the 1st letter of serial # to determine A or D style | RTS-001CL  | RTS-001CL   | RTS-003CL   | RTS-003CL   | RTS-010ACL  | RTS-010ACL  | RTS-010ACL  | RTS-010ACL  |
| 001A | 1    | MALE COUPLER (comes with nipple)  | 090155-1/8 | 090155-1/8  | 090155-1/4  | 090155-1/4  | 090155-1/4  | 090155-1/4  | 090155-1/4  | 090155-1/4  |
| 001B | 1    | FEMALE COUPLER  | 090156-1   | 090156-1    | 90156       | 90156       | 90156       | 90156       | 90156       |             |
| 001C | 1    | UNISWIVEL SEAL KIT  | RTS-001-00 | RTS-001-00  | RTS-003-00  | RTS-003-00  | RTS-010-00  | RTS-010-00  | RTS-010-00  | RTS-010-00  |
|      | 1    | HOUSING SEAL KIT  | RTS7-62    | RTS-01-62   | RTS-03-62   | RTS-05-62   | RTS-10-62   | RTS-15-62   | RTS-20-62   | RTS-35-62   |
|      | 1    | MAINTENANCE KIT   | MK-HY7RTS  | MK-HY-1RTS  | MK-HY-3RTS  | MK -HY-5RTS | MK-HY-10RTS | MK-HY-15RTS | MK-HY-20RTS | MK-HY-35RTS |

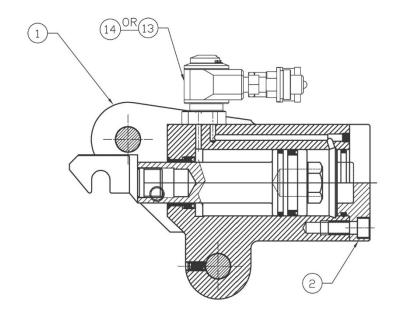
※ お客様で部品の特定が出来ない場合や、不具合箇所が不明な場合、あるいは分解脱着が困難な場合には、 本マニュアル最終ページの担当者連絡先まで、不具合修理をご用命ください。



7-c. RXS パワーヘッド分解図









7-d. RXS パワーヘッド部品表



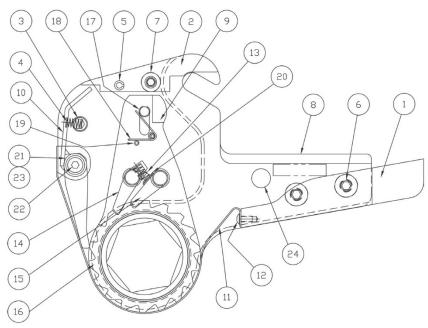
| ITEM    | DESCRIPTION                              | RXS-2       | RXS-4       | RXS-8       | RXS-14      | RXS-18      | RXS-30      |
|---------|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1       | HOUSING                                  | RXS-02-01   | RXS-04-01   | RXS-08-01   | RXS-14-01   | RXS-18-01   | RXS-30-01   |
| 1C      | HOUSING "C" SERIES                       | RXS-02-01-C | RXS-04-01-C | RXS-08-01-C | RXS-14-01-C | N/A         | N/A         |
| 2       | CYLINDER END CAP                         | RXS-02-02   | RXS-04-02   | RXS-08-02   | RXS-14-02   | RXS-18-02   | RXS-30-02   |
| 3       | PISTON                                   | RXS-02-03   | RXS-04-03   | RXS-08-03   | RXS-14-03   | RXS-18-03   | RXS-30-03   |
| 4       | PISTON ROD                               | RXS-02-04   | RXS-04-04   | RXS-08-04   | RXS-14-04   | RXS-18-04   | RXS-30-04   |
| 3,4     | PISTON ROD COMBINATION                   | RXS-02-03-1 | RXS-04-03-1 | RXS-08-03-1 | RXS-14-03-1 | RXS-18-03-1 | RXS-30-03-1 |
| 5       | ROD END                                  | RXS-02-05   | RXS-04-05   | RXS-08-05   | RXS-14-05   | RXS-18-05   | RXS-30-05   |
| 3, 4, 5 | PISTON ROD ASSEMBLY                      | RXS-02-06   | RXS-04-06   | RXS-08-06   | RXS-14-06   | RXS-18-06   | RXS-30-06   |
| 6       | HOUSING AND PISTON ROD SEAL KIT          | RXS-02-13   | RXS-04-13   | RXS-08-13   | RXS-14-13   | RXS-18-13   | RXS-30-13   |
| 7       | CYLINDER END CAP SCREWS (8)              | RXS-02-07   | RXS-04-07   | RXS-08-07   | RXS-14-07   | RXS-18-07   | RXS-30-07   |
| 8       | FIXED PIN UPPER                          | RXS-02-08   | RXS-04-08   | RXS-08-08   | RXS-14-08   | RXS-18-08   | RXS-30-08   |
| 9       | FIXED PIN SNAP RING (2)                  | RXS-02-64   | RXS-04-64   | RXS-08-64   | RXS-14-64   | RXS-18-64   | RXS-30-64   |
| 10      | BUSHING, PISTON ROD                      | RXS-02-65   | RXS-04-65   | RXS-08-65   | RXS-14-65   | RXS-18-65   | RXS-30-65   |
| 11-S    | LINK PIN SHORT                           | RXS-02-10   | RXS-04-10   | RXS-08-10   | RXS-14-10   | RXS-18-10   | RXS-30-10   |
| 11-L    | LINK PIN LONG                            | RXS-02-11   | RXS-04-11   | RXS-08-11   | RXS-14-11   | RXS-18-11   | RXS-30-11   |
| 12      | LINK PIN RETAINER SCREW                  | RXS-02-12   | RXS-04-12   | RXS-08-12   | RXS-14-12   | RXS-18-12   | RXS-30-12   |
| 13      | UNISWIVEL ASSEMBLY (360° SWIVEL)         | XLT-001     | XLT-003     | XLT-003     | XLT-003     | XLT-003     | XLT-003     |
| 14      | UNISWIVEL ASSEMBLY (360° X 180° SWIVEL)  | N/A         | N/A         | N/A         | N/A         | RXS-018     | RXS-018     |
| 15      | UNISWIVEL MOUNT SCREWS (NOT SHOWN)       | XLT-01-004  | XLT-00-004  | XLT-00-004  | XLT-00-004  | XLT-00-004  | XLT-00-004  |
| 16      | UNISWIVEL 360° SEAL KIT (NOT<br>SHOWN)   | XLT-01-00   | XLT-001-00  | XLT-001-00  | XLT-001-00  | XLT-001-00  | XLT-001-00  |
| 17      | UNISWIVEL 360°X180° SEAL KIT (NOT SHOWN) | N/A         | N/A         | N/A         | N/A         | MXT-010-00  | MXT-010-00  |
| 18      | HEX LINK REACTION PAD (NOT SHOWN)        | RXS-02-14   | RXS-04-14   | RXS-08-14   | RXS-14-14   | RXS-18-14   | RXS-30-14   |
| 19      | SWIVEL BLOCK WITH COUPLERS               | XLT-SF012-R | XLT-SF002-R | XLT-SF002-R | XLT-SF002-R | N/A         | N/A         |
| 20      | END CAP POST                             | RXS-02-60-C | RXS-04-60-C | RXS-08-60-C | RXS-14-60-C | N/A         | N/A         |
| 21      | SWIVEL POST                              | RXS-02-61-C | RXS-04-61-C | RXS-08-61-C | RXS-14-61-C | N/A         | N/A         |
| 22      | CLOSED SAFETY SHIELD                     | XLT-SF013-1 | XLT-SF003-1 | XLT-SF003-1 | XLT-SF003-1 | N/A         | N/A         |
| 23      | CLIP, SAFETY SHIELD                      | XLT-SF014   | XLT-SF304   | XLT-SF304   | XLT-SF304   | N/A         | N/A         |
| 24      | SEAL KIT, UNISWIVEL 360 X 360            | RXS-02-63   | RXS-004-00  | RXS-004-00  | RXS-004-00  | N/A         | N/A         |
| 19-24   | UNISWIVEL 360 x 360 ASSEMBLY             | RXS-02-62   | RXS-04-62   | RXS-08-62   | RXS-14-62   | N/A         | N/A         |

※ お客様で部品の特定が出来ない場合や、不具合箇所が不明な場合、あるいは分解脱着が困難な場合には、 本マニュアル最終ページの担当者連絡先まで、不具合修理をご用命ください。



### 7-5. RXS カセットリンク分解図及び部品表





NOTE: "#" DESIGNATES BLANK SIZE OR RATCHET SIZE

| ITEM | DESCRIPTION                    | RXS-2          | RXS-4          | RXS-8          | RXS-14       | RXS-18       | RXS-30       |
|------|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|
| 1    | REACTION BLOCK SPACER          | RXS-02-45      | RXS-04-45      | RXS-08-45      | RXS-14-45    | RXS-18-45    | RXS-30-45    |
| 1    | REACTION BLOCK SPACER EXTENDED | RXS-02-45-C    | RXS-04-45-C    | RXS-04-45-C    | RXS-14-45-C  | N/A          | N/A          |
| 2    | TOP SPACER                     | RXS-02-46      | RXS-04-46      | RXS-08-46      | RXS-14-46    | RXS-18-46    | RXS-30-46    |
| 3    | REACTION PAWL SPRING SPACER    | RXS-02-47      | RXS-04-47      | RXS-08-47      | RXS-14-47    | RXS-18-47    | RXS-30-47    |
| 4    | REACTION PAWL SPRING           | RXS-02-37      | RXS-04-37      | RXS-08-37      | RXS-14-37    | RXS-18-37    | RXS-30-37    |
| 5    | SIDE PLATE ROLL PIN            | RXS-02-48      | RXS-04-48      | RXS-08-48      | RXS-14-48    | RXS-18-48    | RXS-30-48    |
| 6    | SIDE PLATE SCREW BOTTOM (4x)   | RXS-02-50      | RXS-04-50      | RXS-08-50      | RXS-14-50    | RXS-18-50    | RXS-30-50    |
| 7    | SIDE PLATE SCREW TOP (2x)      | RXS-02-51      | RXS-04-51      | RXS-08-51      | RXS-14-51    | RXS-18-51    | RXS-30-51    |
| 8    | SIDE PLATE (LEFT OR RIGHT)     | RXS-02-52-#    | RXS-04-52-#    | RXS-08-52-#    | RXS-14-52-#  | RXS-18-52-#  | RXS-30-52-#  |
| 9    | DRIVE PLATE (LEFT OR RIGHT)    | RXS-02-35-#    | RXS-04-35-#    | RXS-08-35-#    | RXS-14-35-#  | RXS-18-35-#  | RXS-30-35-#  |
| 10   | REACTION PAWL                  | RXS-02-36-#    | RXS-04-36-#    | RXS-08-36-#    | RXS-14-36-#  | RXS-18-36-#  | RXS-30-36-#  |
| 11   | SHROUD                         | RXS-02-43-#    | RXS-04-43-#    | RXS-08-43-#    | RXS-14-43-#  | RXS-18-43-#  | RXS-30-43-#  |
| 12   | SHROUD SCREW                   | RXS-02-44      | RXS-04-44      | RXS-08-44      | RXS-14-44    | RXS-18-44    | RXS-30-44    |
| 13   | DRIVE PAWL SPRING              | RXS-02-27      | RXS-04-27      | RXS-08-27      | RXS-14-27    | RXS-18-27    | RXS-30-27    |
| 14   | DRIVE PAWL PRIMARY             | RXS-02-22      | RXS-04-22      | RXS-08-22      | RXS-14-22    | RXS-18-22    | RXS-30-22    |
| 15   | DRIVE PAWL SECONDARY           | RXS-02-23      | RXS-04-23      | HLCT-08-23     | RXS-14-23    | RXS-18-23    | HLCT-30-23   |
| 16   | HEX RACHET                     | RXS-02-28 HX   | RXS-04-28 HX   | RXS-08-28 HX   | RXS-14-28 HX | RXS-18-28 HX | RXS-30-28 HX |
| 17   | DRIVE PIN                      | RXS-02-33      | RXS-04-33      | RXS-08-33      | RXS-14-33    | RXS-18-33    | RXS-30-33    |
| 18   | DRIVE PIN SPRING               | RXS-02-34      | RXS-04-34      | RXS-08-34      | RXS-14-34    | RXS-18-34    | RXS-30-34    |
| 19   | DRIVE SPRING ROLL PIN          | RXS-02-32      | RXS-04-32      | RXS-08-32      | RXS-14-32    | RXS-18-32    | RXS-30-32    |
| 20   | SPRING SEAT                    | RXS-02-49      | RXS-04-49      | RXS-08-49      | RXS-14-49    | RXS-18-49    | RXS-30-49    |
| 21   | PIN, REACTION PAWL             | RXS-02-36-P    | RXS-04-36-P    | RXS-08-36-P    | RXS-14-36-P  | RXS-18-36-P  | RXS-30-36-P  |
| 22   | SCREW, REACTION PAWL PIN       | RXS-04-51 (2x) | RXS-04-51 (2x) | RXS-08-51 (2x) | RXS-14-36-PS | RXS-18-36-PS | RXS-30-36-PS |
| 23   | SPACER, REACTION PAWL (2x)     | RXS-02-36-SP   | RXS-04-36-SP   | RXS-08-36-SP   | RXS-14-36-SP | RXS-18-36-SP | RXS-30-36-SP |

※ お客様で部品の特定が出来ない場合や、不具合箇所が不明な場合、あるいは分解脱着が困難な場合には、 本マニュアル最終ページの担当者連絡先まで、不具合修理をご用命ください。



### [8. トラブルシューティング]

8-a. トラブルシューティング一覧表



|                                | ▶ 内部機構の破損。                                 | 修理または交換が必要です。   |  |  |  |  |
|--------------------------------|--|---|--|--|--|--|
|                                | <ul><li>カプラーの接続不良</li></ul>                | カプラー接続の確認・締め直しをしてください。  |  |  |  |  |
| レンチが回らない                       | <ul><li>▶ 油圧ポンプのソレノイドバルブが切替わらない。</li></ul> | 修理または交換が必要です。   |  |  |  |  |
| <mark>レンチから異音がする</mark>        | ▶ ラチェット機構の故障・破損                            | 修理または交換が必要です。   |  |  |  |  |
| レンチは回るがトルクが出ない                 |  | シールの交換が必要です。  |  |  |  |  |
| (油圧ポンプが設定圧力まで上                 | ▶ ラチェット機構の故障・破損                            | 修理または交換が必要です。   |  |  |  |  |
| 昇しない)                          | ▶ 油圧ポンプユニットの不具合                            | 修理または交換が必要です。   |  |  |  |  |
|                                | ▶ 電動式油圧ポンプの供給電圧の                           | ポンプの規定電圧が得られるように、電源電圧・  |  |  |  |  |
|                                | 不足   | 延長コードの断面径・延長コードの長さの確認・点検を   |  |  |  |  |
|                                | ・~<br>  ※8−b を参照                           | してください。※8-b 参照  |  |  |  |  |
|                                | ト エアー式油圧ポンプの供給側エ                           |   |  |  |  |  |
| レンチは回るが動作スピードが                 |  | 供給側エアーホースの内径を太いものに交換して  |  |  |  |  |
| 遅い。モーターの動作が弱々し                 | , <i>·</i><br>│ ホース内径の不足                   | ください。(呼称 1/2 インチ以上)   |  |  |  |  |
| iv                             |  | 供給側エアー源(コンプレッサー等)の容量を確認して   |  |  |  |  |
|                                | ▶ エアー式油圧ポンプの供給                             | ください。   |  |  |  |  |
|                                | エアー圧力または流量の不足                              | 推奨:5kgf/cm2 - 10001/分以上   |  |  |  |  |
|                                | ▶ エアー式油圧ポンプの                               |   |  |  |  |  |
|                                | 供給側エアーホースが長すぎる                             | 短いホースに交換してください。   |  |  |  |  |
| スイベル部から油漏れする                   | ▶ スイベルシールの破損                               | シールの交換が必要です。  |  |  |  |  |
| レンチ本体から油漏れする                   | ▶ ピストンシールの破損                               | シールの交換が必要です。  |  |  |  |  |
| リモコン操作に対してレンチが                 |  | 油圧ホースを2組以上つながずに1組で使用して  |  |  |  |  |
| 逆回転する                          | (または偶数組)繋いでいる                              | ください。   |  |  |  |  |
|                                | ▶ 電動式油圧ポンプのソレノイド<br>バルブの破損                 | 修理または交換が必要です。   |  |  |  |  |
|                                | ▶ 油圧ポンプの圧力調整弁の破損                           | 修理または交換が必要です。   |  |  |  |  |
| <mark>ポンプの圧力が上がらない</mark>      | ▶ レンチ本体のシール不良                              | 修理または交換が必要です。   |  |  |  |  |
|                                | ▶ リモコンコード断線またはリモ                           |   |  |  |  |  |
|                                | コン不良                                       | 修理または交換が必要です。   |  |  |  |  |
| リモコンを操作してもポンプの<br>バルブが切り替わらない。 | ▶ 電動式油圧ポンプのソレノイド<br>バルブの破損                 | 修理または交換が必要です。   |  |  |  |  |
| 油圧ホースが外せない                     | ▶ ホースに残圧がある                                | 電動式油圧ポンプのソレノイドバルブ側面の金属部分の中の芯を細いドライバーの先端等で押してください。または、大き目のプライヤー、ウォーターレンチ等で、ホースカップリングのロックリングのローレット部をしっかり掴んで、滑らないように掴んで、回して締めてください。 ※ パイプレンチは絶対使用しないでくださいロックリングのローレットが摩耗して、手締めが出来なくなります。 |  |  |  |  |
| 油圧ホースのロックリングが<br>密着するまで締められない  |  | エアー式油圧ポンプの場合は、リモコンの2か所の<br>ボタンを同時に押してください。  |  |  |  |  |

### 8-b. 電動式油圧ポンプの電圧降下について

100V 系の電動式油圧ポンプをご使用の場合には、タコ足配線やドラム式延長ケーブル等の使用により、供給電圧が下がると正常に動作しなくなる場合があります。100V 系の電動式油圧ポンプをご使用の場合には、電源ケーブルの電源プラグ位置で無負荷の状態で電圧計測をして、必ず AC100V 以上の電圧が供給されていることを確認してください。また、モーター動作時の電圧は90V以上あることが条件です。



### [9. 問い合わせ窓口]



その他、故障やお問い合わせは、下記の担当者連絡先もしくは、最寄りの弊社営業所までご連絡ください。

担当者名刺貼付スペース